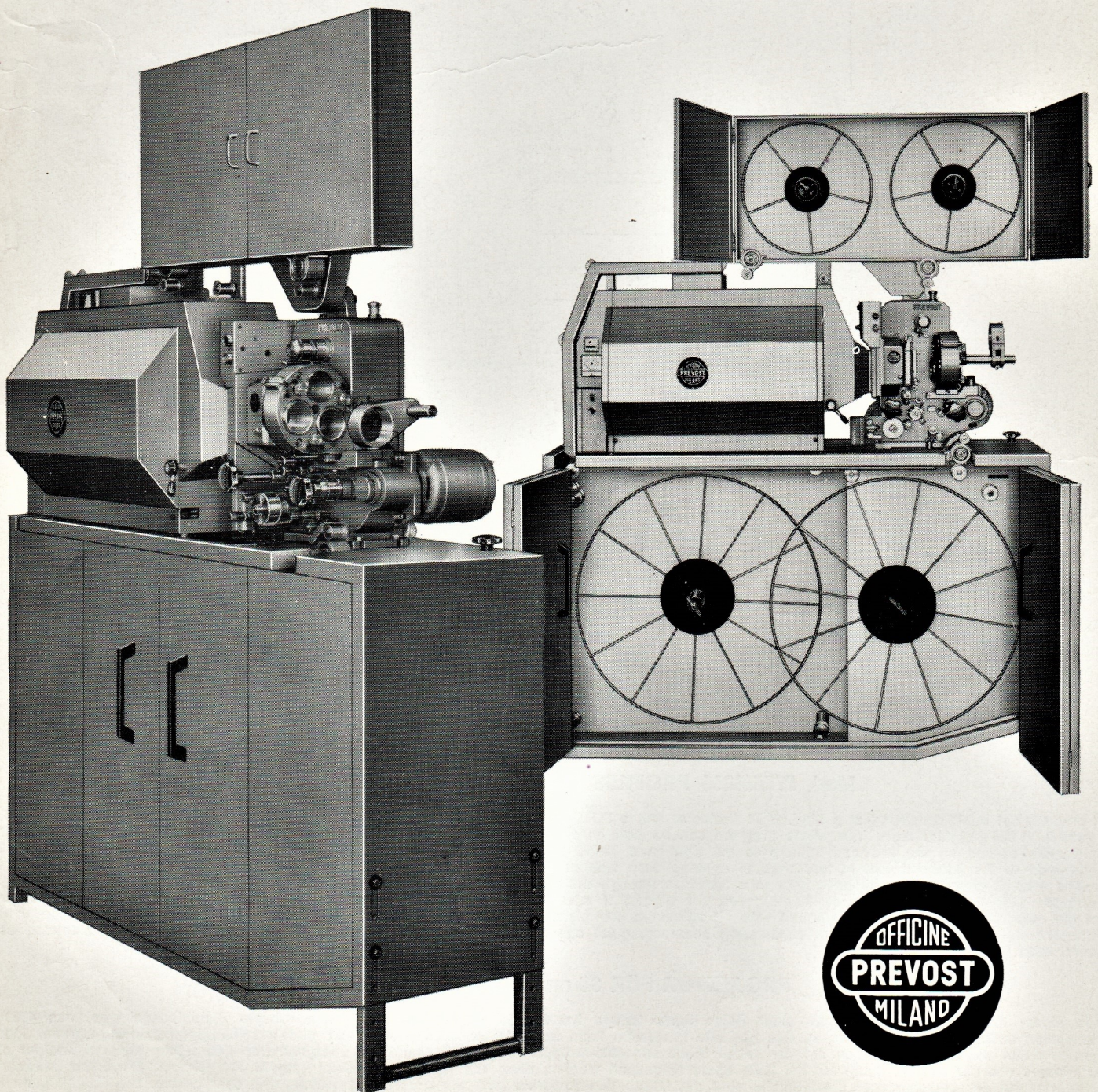


prevost p.55/4000

**Proiettore cinesonoro 35 mm.
con riavvolgimento autonomo del film**

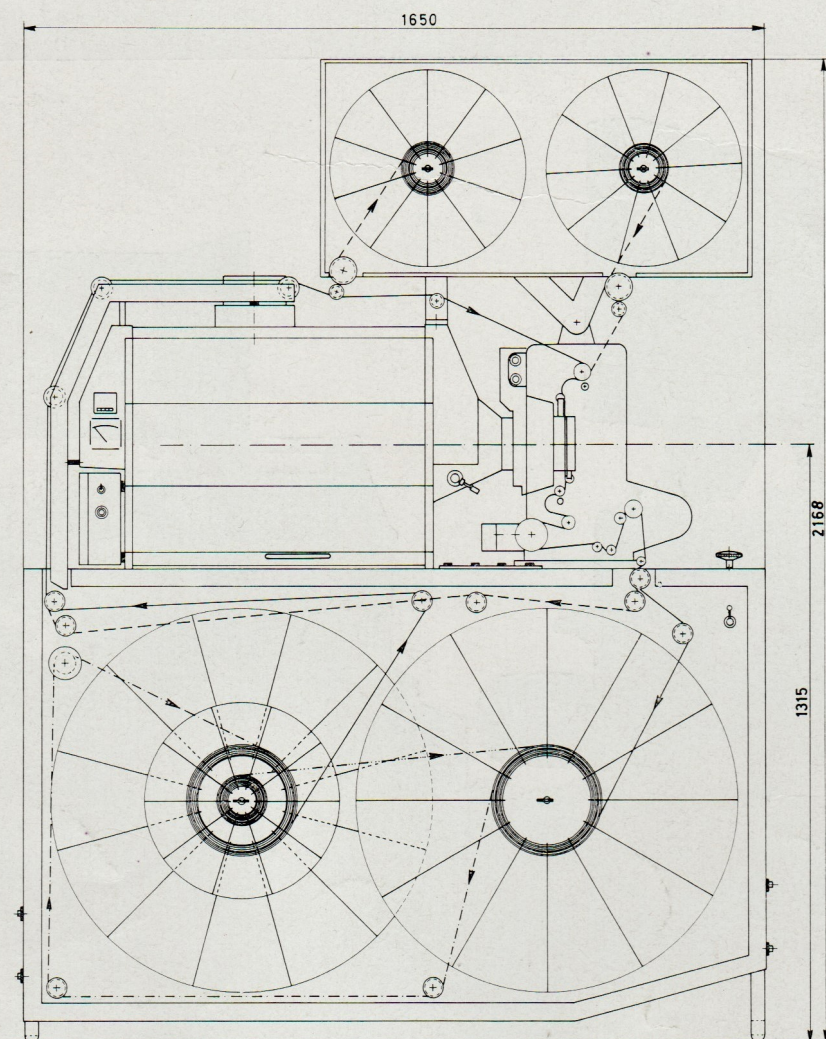


PROIETTORE PER PELLICOLE CINEMATOGRAFICHE 35 mm. Mod. P/55/4000

Complesso costituito da un proiettore Mod. P/55 ed una lanterna FULGOR-XENON montati su un solido basamento in lamiera d'acciaio capace di contenere bobine da 4000 metri di film. E' possibile comporre e scomporre l'intero programma in macchina passando rispettivamente dalle bobine smontabili caricate sull'albero di sinistra alla bobina da 4000 metri di destra e viceversa. E' possibile riavvolgere i 4000 metri di pellicola dalla bobina di destra a quella di sinistra in meno di 15 minuti senza rimuovere le bobine dall'apparecchio. Malgrado la grande capacità delle bobine, l'ingombro totale dell'apparecchio risulta assai ridotto grazie alla razionale sistemazione dei vari componenti. Il complesso può venire corredato di bobine supplementari da 1200 metri (od anche maggiori) nel caso in cui si desideri proiettare altre pellicole (pubblicità, attualità, ecc.) durante il periodo di tempo in cui si effettua il riavvolgimento sulle bobine principali. Il complesso è munito di tutti gli automatismi atti a garantire la perfetta conservazione della pellicola sia durante il normale scorrimento attraverso il proiettore che durante il riavvolgimento rapido. Eccezionale stabilità e robustezza. Alta precisione meccanica e silenziosità di funzionamento. Amplificazione transistorizzata professionale e riproduttori elettroacustici di alta fedeltà.

PROJECTEUR POUR FILMS CINEMATOGRAPHIQUES 35 mm. Mod. P/55/4000

Ensemble composé d'un projecteur Mod. P/55 et d'une lampe FULGOR-XENON montés sur un robuste support en tôle d'acier qui a la capacité de renfermer des bobines de 4.000 mètres de film. Il est possible de composer et décomposer tout le programme directement dans l'appareil en passant respectivement des bobines démontables chargées sur l'arbre gauche à la bobine de 4.000 mètres placée à droite et vice-versa. Il est possible de rebobiner les 4.000 mètres de film de la bobine droite sur celle de gauche en moins de 15 minutes sans déplacer les bobines de l'appareil. Malgré la grande capacité des bobines, l'encombrement total de l'appareil est particulièrement réduit grâce à la disposition rationnelle des différents composants. L'ensemble peut être équipé de bobines supplémentaires de 1.200 mètres (et même plus) au cas où l'on voudrait projeter d'autres films (publicité, actualité, etc.) pendant le laps de temps durant lequel s'effectue le rebobinage sur les bobines principales. L'ensemble est équipé de tous les automatismes en mesure de garantir la parfaite conservation du film aussi bien pendant l'avancement normal dans le projecteur que pendant le rebobinage rapide. Exceptionnelles stabilité et robustesse. Haute précision mécanique et fonctionnement silencieux. Ampii à transistors professionnell et reproducteurs électro-acoustiques de haute fidélité.



Mod. P/55/4000 PROFESSIONAL 35 mm. MOVIE PROJECTOR

A professional outfit consisting of a Mod. P/55 Projector and a FULGOR-XENON Lamp Body supported by a sturdy steel baseplate holding 13,000-ft. (4,000-mt.) film reels. The whole program can be both made up and broken up right in the outfit by transferring the film from the smaller split reels carried on the left-hand spindle to the right-hand 13,000 ft. reels and vice-versa. The 13,000 feet of film can be rewound from the right-hand to the left-hand reel in less than 15 minutes' time without removing the reels. Notwithstanding the large-capacity reels used, the outfit's over-all dimensions have been kept to a minimum through the particularly effective arrangement of all components. The outfit can be equipped with additional 4,000-ft. (1,200-mt.) reels (or bigger) if advertising shorts, newsreels, etc are to be run while the film is being rewound on the main reels. The outfit is equipped with all automatic provisions to ensure complete film protection during both projection and rewinding. Exceptionally stable and sturdy. High engineering accuracy, quiet operation. Professional transistorized amplifier, high-fidelity electroacoustic sound head.

PROJEKTOR FÜR 35-mm-FILME Mod. P/55/4000

Aus einem Projektor Mod. P/55 und einer Fulgor-Xenon-Lampe bestehende Einheit, die auf einem robuste Stahlblechgehäuse, das 4000-m-Filmspulen enthalten kann, montiert ist. Das gesamte Programm kann im Projektor zusammengestellt und auseinandergenommen werden, indem man von den abnehmbaren Spulen auf der linken Welle zur 4000-m-Spule rechts und umgekehrt übergeht. Der 4000-m-Film kann in weniger als 15 Minuten von der rechten Spule auf die linke Spule umgespult werden, ohne die Spulen aus dem Apparat zu nehmen. Dank der rationellen Unterbringung der verschiedenen Bestandteile sind die Masse des Apparats trotz der grossen Spulenkapazität sehr gering. Die Einheit kann mit zusätzlichen 1200-m-Spulen (oder auch grösseren) ausgestattet werden, falls während der Umspulzeit auf die Hauptspulen andere Filme (Werbefilme, Aktualität, usw.) proiezert werden sollen. Der Apparat ist mit allen Automatiken ausgestattet, die den Film sowohl während des normalen Ablaufs über den Projektor als auch während der Raschumspulung besonders schonen. Aussergewöhnlich stabile und robuste Einheit. Hohe mechanische Präzision und geräuschloser Lauf. Transistorisierte Verstärkung und Hi-Fi-Wiedergabekopf.